Niederschrift	
über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 13. Juni 2007, 17.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses, Johannes-Rau-Platz 1	
Anwesend	
Mitglieder des Ausschusses:	Bürgermeister Bertram als Ausschussvorsitzender, 1. Stellv. Bgm. Weidenhaupt (SPD) sowie die Ratsmitglieder SPD Dickmeis, Gehlen, Kämmerling, Kendziora, Krauthausen, Schultheis, Weißhaupt CDU Casel, Dittrich, Dondorf, Peters, Willms, UWG Spies, Bündnis 90/Die GRÜNEN Schürmann, FDP Theuer,
Gäste:	-----

Anwesend	
Verwaltung:	1. Beigeordneter Schulze, Stadtkämmerer Knollmann, Effenberg, Fütterer, Gühsgen Dr. Hartlich, Jopke, Kaever, Kaldenbach, Kamp, Mertens, Müller, Rehahn, Röhrig, Schreiber, Weidenhaupt
Schriftführerin:	Schütte

Tagesordnung:

A Öffentlicher Teil

- A 1 Bestellung von Schriftführern
VV-Nr.: 152/07
- A 2 Genehmigung von Niederschriften
- A 3 Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Eschweiler
VN-Nr.: 162/07
- A4 Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Friedhöfe der Stadt Eschweiler (Friedhofsgebührensatzung)
VN-Nr.: 163/07
- A5 Teilhabe von Jugendlichen an politischen Entscheidungen;
hier: Antrag der Ratsfraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 29.01.2007
VN-Nr.: 102/07

- A6 Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung/Auszahlung bei Produkt 01 11106 01, Kostenstelle 12000000, Sachkonto 52037000 (Kostenerstattung an private Unternehmen) in Höhe von 324.455,00 €
VN-Nr. 164/07
- A7 Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 01 11112 03, Kostenstelle 60100000, Sachkonto 08110002 (Zugang Betriebs- und Geschäftsausstattung), Investitionsnummer IV07BGA043 in Höhe von 90.000,00 €
VN-Nr. 166/07
- A8 Umbau des Lehrschwimmbeckens in der GHS Dürwiß zu Betreuungsräumen der offenen Ganztagschule der KGS Dürwiß -Vorstellung der Planung-
VN-Nr. 160/07
- A9 Anfragen und Mitteilungen

B Nichtöffentlicher Teil

- B 1 Zuschuss an den Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Eschweiler
VN.-Nr. 147/07
- B 2 Modellprojekte in der Sozialen Stadt Eschweiler-Ost;
hier: Abschluss eines Vertrages
VN-Nr. 149/07
- B 3 Vergabeangelegenheiten
- B 3.1 Umbau des Schulhofes der Grundschule Eschweiler-Bohl
VN-Nr. 107/07
- B 3.2 Ausführung von Elektroinstallationsarbeiten in der Festhalle Weisweiler
VN-Nr. 159/07
- B 3.3 Ausführung von Rohbauarbeiten im Rahmen des Umbaues und der Sanierung des Empfangsgebäudes des Hauptbahnhofes in Eschweiler
-Genehmigung einer dringlichen Entscheidung-
VN-Nr. 155/07
- B 3.4 Modernisierung von vier Personenaufzügen im Eschweiler Rathaus
VN-Nr. 182/07
- B 3.5 Lieferung von Mittagessen für 9 städt. Grundschulen
VN-Nr. 133/07
- B 3.6 Erneuerung der Beleuchtung im Rathaus;
VN-Nr. 177/07
- B 3.7 Turn- und Schwimmfahrten sowie Schülerspezialverkehr für das Schuljahr 2007/08
VN-Nr. 170/07
- B 3.8 Freibad Dürwiß
VN-Nr. 181/07

B 4 Grundstücksangelegenheiten

B 4.1 Veräußerung von Immobilien
VN-Nr. 131/07

B 4.2 Verkauf von Grundstücksflächen
VN-Nr. 137/07

B 4.3 Verkauf eines städtischen Baugrundstückes
VN-Nr. 146/07

B 4.4 Verkauf von Baugrundstücken
VN-Nr. 156/07

B 4.5 Verkauf und vorherige Reservierung von Baublöcken
VN-Nr. 165/07

B 5 Anfragen und Mitteilungen

B 5.1 Kassenkreditgeschäfte
VN-Nr. 150/07

B 5.2 Beschlusskontrolle
VN-Nr. 151/07

AVors. Bgm. Bertram eröffnete um 17.00 Uhr die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses und begrüßte die Damen und Herren des Ausschusses, die Vertreter der Verwaltung und die Vertreter der Presse.

AVors. Bgm. Bertram stellte fest, dass mehr als die Hälfte der Mitglieder des Ausschusses anwesend und somit die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Des Weiteren stellte er fest, dass die Tagesordnung rechtzeitig zugegangen sei.

A	Öffentlicher Teil
----------	--------------------------

A 1	Bestellung von Schriftführern VV-Nr.: 152/07
-----	--

Einstimmig wurde folgender Beschluss gefasst:

Zusätzlich zu den bereits bestellten Schriftführern wird Frau Anja Vehl zur Schriftführerin für die Sitzungen des Haupt- und Finanzausschusses bestellt.

Der Fachdezernent wird ermächtigt festzustellen, welcher Schriftführer jeweils zu amtieren hat.

A 2	Genehmigung von Niederschriften
-----	---------------------------------

A 2.1	Genehmigung einer Niederschrift
-------	---------------------------------

Die Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 14.03.12007, abschriftlich zugestellt am 29.05.2007 wurde einstimmig genehmigt.

A 2.2	Genehmigung einer Niederschrift
-------	---------------------------------

Die Niederschrift über die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 09.05.2007 wurde einstimmig genehmigt.

A 3	Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Eschweiler VN-Nr.: 162/07
-----	---

RM Gehlen lobte, die Ausarbeitung der Satzung und schlug folgende Ergänzung in Satz 1 des § 14 Abs. 5 Buchstabe b) der Friedhofssatzung für die Stadt Eschweiler vom 13.06.2007 vor:

„Erdreihengrabstätte mit liegender Gedenktafel ohne Gestaltung;
dies sind Grabstätten auf Rasenflächen, bei denen als Grabkennzeichnung eine 12 cm starke Platte, Abmessung 30 x 50 cm, aus Belgisch-Granit **oder einer Gesteinsart, dessen Eigenschaften im Bezug auf Druckfestigkeit, Abrieb, Frostbeständigkeit mindestens den Eigenschaften von Belgisch-Granit genügt**, verwendet wird. Als Inschrift ist“.

Dem Beschlussvorschlag 2 zur neuen Friedhofssatzung mit dem geänderten § 14 Absatz 5 b und der vorgeschlagenen Ergänzung wurde mit Enthaltung der UWG-Fraktion zugestimmt.

A 4	Neufassung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Friedhöfe der Stadt Eschweiler (Friedhofsgebührensatzung) VN-Nr.: 163/07
-----	--

Nach kurzer Diskussion über die Gebühren sowie den Alternativen der Gebührenerhöhungen wurde über die Alternativen wie folgt abgestimmt:

Alternative 1:

Die als Anlage 1 A beigefügte Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Friedhöfe der Stadt Eschweiler (Friedhofsgebührensatzung) vom 13.06.2007 wird beschlossen.

Bei der Beschlussfassung lag die Gebührenkalkulation (Anlage 2 A) vor.

Der Vorschlag wurde mehrheitlich abgelehnt gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und Enthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

Alternative 2:

Die als Anlage 1 B beigefügte Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Friedhöfe der Stadt Eschweiler (Friedhofsgebührensatzung) vom 13.06.2007 wird beschlossen.

Bei der Beschlussfassung lag die Gebührenkalkulation (Anlage 2 B) vor.

Die Zustimmung erfolgte mehrheitlich gegen die Stimmen der CDU-Fraktion und UWG-Fraktion bei Enthaltung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

A 5	Teilhabe von Jugendlichen an politischen Entscheidungen; hier: Antrag der Ratsfraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 29.01.2007 VN-Nr.: 102/07
-----	--

Die Verwaltung wird beauftragt, die im Antrag der Ratsfraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen vom 29.01.2007 dargelegten Schritte zur Beteiligung von Kindern und Jugendlichen umzusetzen und die dafür notwendigen personellen Voraussetzungen zu schaffen, indem am dem 01.10.2007 eine Fachkraft mit einer halben Personalstelle eingestellt wird.

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmte dem Beschlussentwurf einstimmig zu.

A 6	Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung/Auszahlung bei Produkt 01 11106 01, Kostenstelle 12000000, Sachkonto 52037000 (Kostenerstattung an private Unternehmen) in Höhe von 324.455,00 € VN-Nr.: 164/07
-----	---

Gemäß § 83 Abs. 2 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung/Auszahlung bei Produkt 011110601, Kostenstelle 12000000, Sachkonto 52037000 (Kostenerstattung an private Unternehmen) in Höhe von 324.455,00 € erteilt.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Aufwendung/Auszahlung ist gewährleistet durch Wenigeraufwendungen/-auszahlungen bei

- 1.) Produkt 125400102 – Unterhaltung von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln
Kostenstelle 66000000 – Abteilung für Straßenraum und Verkehr

Sachkonto 52037000 - Kostenerstattung an private Unternehmen
in Höhe von 108.522,86 €

und

- 2.) Produkt 135510101 – Öffentliches Grün
Kostenstelle 66100000 – Abteilung für Freiraum und Grünordnung
Sachkonto 52037000 - Kostenerstattung an private Unternehmen
in Höhe von 215.932,14 €

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmte dem Beschlusentwurf einstimmig zu.

A 7	Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 01 11112 03, Kostenstelle 60100000, Sachkonto 08110002 (Zugang Betriebs- und Geschäftsausstattung), Investitionsnummer IV07BGA043 in Höhe von 90.000,00 € VN-Nr. 166/07
-----	--

Gemäß § 83 Abs. 2 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung bei Produkt 011111203 – Technische Immobilienverwaltung, Kostenstelle 60100000 – Hochbauabteilung/Gebäudewirtschaft, Sachkonto 08110002 - Zugang Betriebs- und Geschäftsausstattung, Investitionsnummer IV07BGA043 – BGA Bürgerbegegnungsstätte E´ler Ost in Höhe von 90.000,00 € erteilt.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Auszahlung ist gewährleistet durch

- 1.) eine außerplanmäßige Einzahlung in Höhe von 63.000,00 € bei
Produkt 011111203 – Technische Immobilienverwaltung
Kostenstelle 60100000 – Hochbauabteilung/Gebäudewirtschaft
Sachkonto 23111002 – Zugang Sonderposten aus Zuweisungen vom Land
Investitionsnummer: IV07BGA043 – BGA Bürgerbegegnungsstätte E´ler Ost

und

- 2.) Wenigerauszahlungen in Höhe von 27.000,00 € bei
Produkt 125400101 – Neubau von Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Tunneln
Kostenstelle 66000000 – Abteilung für Straßenraum und Verkehr
Sachkonto 09115362 – Zugang AIB Soz. St. E´ler Ost
Investitionsnummer: IV07AIB035 – AIB WUV Eduard-Mörrike-Siedlung.

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmte dem Beschlusentwurf einstimmig zu.

A 8	Umbau des Lehrschwimmbeckens in der GHS Dürwiß zu Betreuungsräumen der offenen Ganztagschule der KGS Dürwiß -Vorstellung der Planung- VN-Nr. 160/07
-----	--

Der im Sachverhalt dargestellten Umbaumaßnahme wird zugestimmt.

Eine Durchführung erfolgt im Rahmen der Übergangswirtschaft.

Die notwendigen Haushaltsmittel sind haushaltsverträglich außerplanmäßig zur Verfügung zu

stellen.

Der Haupt- und Finanzausschuss stimmte dem Beschlussentwurf einstimmig zu.

A 9	Anfragen und Mitteilungen
-----	---------------------------

Es erfolgten keine Wortmeldungen.

Bgm. Betram schloss um 17.30 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung und dankte dem Vertreter der Presse für seinen Besuch.